PYREX®

COOKING EXPERT SINCE 1915

1.1L | 23 x 15 cm | 2-3

2.5L | 28 x 20 cm | 3-4

EN Recommended use: in traditional and microwave ovens, dishwasher, refrigerator and freezer. **Do not use:** on top of stove (electric hob, gas burner, ceramic hob, etc.); hot dishes on cold/wet surfaces; cold liquids in hot dishes; scouring pads/ abrasive powders for cleaning; items that have been chipped. **Plastic lid:** unsuitable for conventional oven. **GUARANTEE:** IC guarantees this product from the date of purchase against any manufacturing defect. This guarantee does not cover professional use, damage due to misuse, impacts and falls.

FR Recommandé pour un usage aux fours traditionnel et micro-ondes, au lave-vaisselle, au réfrigérateur, et au congélateur. **Ne pas utiliser :** sur le dessus de cuisinière (plaques électrique et céramique, gaz, etc) ; un plat chaud sur une surface froide/humide ; un liquide froid dans un plat chaud ; des poudres, des tampons abrasifs ou des éponges métalliques ; des articles ébréchés. **Couvercle plastique :** ne pas mettre au four traditionnel. **GARANTIE :** IC garantit ce produit à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'utilisation professionnelle, les dommages provoqués par une utilisation inappropriée, ainsi que les chocs et les chutes.

NL Aanbevolen voor gebruik in de traditionele oven en magnetron, in de vaatwasser, de koelkast en de vriezer. **Niet gebruiken:** op het fornuis (elektrische of keramische kookplaten, gas enz.); een warme schaal op een koude/vochtige ondergrond; een koude vloeistof in een warme schaal; schuurpoeder, (metalen) schuursponsjes; beschadigde artikelen. **Plastic deksel:** niet in de traditionele oven gebruiken. **GARANTIE:** IC geeft garantie tegen fabrieksfouten op dit product vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade door onjuist gebruik, schokken en vallen.

DE Empfohlen für den Gebrauch in herkömmlichen Backöfen und in Mikrowellenherden, im Geschirrspüler, Kühlschrank und Tiefkühlschrank. **Nicht verwenden:** auf der Herdplatte (elektrische Platten oder Glaskeramik, Gas usw.); warmes Geschirr auf einer kalten/feuchten Oberfläche; eine kalte Flüssigkeit in einem warmen Geschirr; Scheuerpulver, Scheuerkissen oder Metallschwämme; abgesplitterte Artikel. **Plastikdeckel:** Nicht in einem herkömmlichen Backofen verwenden. **GARANTIE:** IC gewährt für diesen Artikel ab dem Kaufdatum eine Garantie gegen Herstellungsmängel. Diese Garantie deckt keine Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Stöße und Herunterfallen auftreten.

IT Consigliato per un utilizzo nel forno classico e a micro-onde, in lavastoviglie, in frigorifero e nel congelatore. **Non utilizzare:** direttamente sulla fiamma (piastre elettriche e in ceramica, a gas, ecc.); un piatto caldo su una superficie fredda e umida; un liquido freddo in un piatto caldo; detersivi, dischetti abrasivi o spugne metalliche; articoli sbeccati. **Coperchio di plastica:** non mettere nel forno classico. **GARANZIA:** IC garantisce questo prodotto a decorrere dalla data di acquisto, per qualsiasi difetto di fabbricazione. La garanzia non copre i danni causati da un utilizzo inadeguato, dagli urti e dalle cadute.

ES Recomendado para uso en el horno y microondas, en lavavajillas, en el frigorífico y en el congelador. **No utilizar:** sobre ninguna placa de cocina (ni placa eléctrica, ni cerámica, ni de gas, etc.); una fuente caliente sobre una superficie fría/húmeda; un líquido frío en una fuente caliente; polvos abrasivos ni estropajos metálicos; piezas dañadas. **Tapadera de plástico:** no introducir en un horno tradicional. **GARANTÍA:** IC garantiza este producto a partir de la fecha de compra contra cualquier defecto de fabricación. Esta garantía no cubre los daños provocados por un uso inapropiado, ni los golpes ni las caídas.

PT Recomendado para um uso em fornos e microondas, máquina de lavar loiça, frigorífico e congelador. **Não utilize:** Por cima do fogão (placas eléctrica, cerâmica, gás, etc); um prato quente numa superfície fria/húmida; um líquido frio num prato quente; Pós abrasivos, esfregões de aço ou esponjas metálicas; artigos de desgaste. **Cobertura de plástico:** Não coloque dentro do forno tradicional. **GARANTIA:** A IC tem uma garantia para este produto, a partir da data de compra, contra qualquer defeito de fabrico. Esta garantia não abrange danos provocados por uma utilização inadequada, bem como choques ou quedas.

SV Rekommenderas för användning i vanlig ugn och mikrovågsugn, diskmaskin, kylskåp och frys. **Användes inte:** på spisen (elplattor, keramisk häll, gas, mm.); ett varmt fat på kall eller fuktig yta; en kall vätska i ett varmt fat; skurpulver, repande disksvamp eller stålull; **ej heller på** kantstötta artiklar. **Plastlock:** Kan inte användas i vanlig ugn. **GARANTI:** IC-garantin för den här produkten gäller från inköpsdatumet avseende alla fabrikationsfel. Denna garanti täcker inte skador som uppstått på grund av olämplig användning eller av stötar och fall.

FI Suositellaan käytettäväksi perinteisessä uunissa, mikroaaltouunissa, astianpesukoneessa, jääkaapissa ja pakastimessa. **Kiellettyjä käyttöjä:** lieden päällä (sähkölevyt, keraamiset levyt, kaasu, jne.), kuumaa astiaa ei saa laittaa kylmälle/kostealle pinnalle, kylmää nestettä ei saa laittaa kuumaan astiaa, ei saa käyttää hankausjauhetta, hankaavia sieniä tai metallisieniä, rikkontuneita astiota ei saa käyttää. **Muovikansi:** älä laita perinteiseen uunlin. **TAKUU:** IC antaa tälle tuotteelle valmistusvirheitä koskevan takuun ostopäivästä alkaen. Tämä takuu ei koske virheellisen käytön aiheuttamia vikoja, kuten iskuja ja putoamisia.

PL Zalecane do użytku w tradycyjnych piekarnikach i kuchenkach mikrofalowych, zmywarkach, lodówkach i zamrażarkach. **Nie używać:** na kuchenkach (płytach elektrycznych i ceramicznych, palnikach gazowych, itp.); nie stawiać gorącego naczynia na zimnych/wilgotnych powierzchniach ; nie wlewać zimnego płynu do gorącego naczynia ; nie używać ściernych proszków czy gąbek, metalowych drapaków ; uszkodzonych prZoduktów. **Plastikowa pokrywka:** nie wkładać do tradycyjnego piekarnika. **GWARANCJA:** IC udziela gwarancji na ten produkt od daty zakupu w zakresie wad produkcyjnych. Powyższa gwarancja nie pokrywa szkód powstałych wskutek niewłaściwego użytkowania oraz uderzeń i upadków.

CS Lze použít tradiční i mikrovlnnou troubu, mýt v myčce nádobí a uchovávat v lednici i v mrazáku. **Nepokládejte na** sporák (na elektrické či plynové plotýnky, na sklokeramické desky atd.), nepokládejte teplé nádoby na chladnou nebo vlhkou plochu, nenalévejte studenou tekutinu do teplé nádoby, nepoužívejte abrazivní přípravky a drátěnky, nepoužívejte nádobí, pokud je naštíplé. **Plastová poklice:** nepoužívejte v klasické troubě. **ZÁRUKA:** IC poskytuje tomuto výrobku záruku na veškeré výrobní vady, a to od data nákupu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním a nárazem či pádem.

HU Használható hagyományos és mikrohullámú sütőben, mosogatógépben, hűtőszekrényben és mélyhűtőben egyaránt. **Ne használja:** tűzhelyen (elektromos és kerámia főzőlap, gáztűzhely stb.); meleg étellel hideg/nedves felületen; hideg folyadékot öntve meleg ételbe; súrolóporokat, súrolópárnákat vagy fém szivacsokat alkalmazva; valamint, ha a termék kicsorbult. **Műanyag fedél:** ne használja hagyományos sütőben. **JÓTÁLLÁS:** Az IC a vásárlás időpontjától számítva garanciát vállal a termék minden gyártási hibájára. Ez a garancia nem vonatkozik a rendeltetéstől eltérő használatból, valamint az ütődésekből és leesésekből származó károkra.

RU Рекомендуется для использования в традиционных и микроволновых печах, в посудомоечных машинах, в холодильнике и морозильной камере. **Не использовать:** на верхней поверхности кухонной плиты (электрические, керамические и газовые конфорки, и т.д.); горячее блюдо на холодной/влажной поверхности; холодную жидкость в горячем блюде; порошки, абразивные или металлические губки; изделия с дефектами. Пластмассовая крышка: не подходит для обычной духовой печи. **ГАРАНТИЯ:** IC гарантирует данное изделие от любого производственного дефекта с момента покупки. Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоответствующей применением, а также на удары и падения.

AR نصائح الاستخدام: يوصى باستخدام هذا المُنتج مع الأفران التقليدية، أفران الميكروويف، غسالة الصحون، الثلاجة، والبراد. **لا تستخدم:** على أعلى مواقد الطهي (مواقد الطهي الكهربائية، والسيراميك، والغاز إلخ..)؛ الأطباق الساخنة على الأسطح الباردة / الرطبة؛ السوائل الباردة في الأطباق الساخنة؛ المساحيق القاشطة، ومواد تلميع الأرضيات، الإسفنجات المصنوعة من المعدن؛ الأدوات المنزلية المشحوذة. الغطاء البلاستيكي: غير ملائم للأفران التقليدية. **الضمان:** تضمن شركة إيه آي سي "IC" هذا المنتج ضد عيوب التصنيع بدءًا من تاريخ الشراء. ولا يغطي هذا الضمان الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام، فضلًا عن الصدمات والسقوط.

www.pyrex.eu

Pyrex® is a trademark of Corning Incorporated used under license by International Cookware.

INTERNATIONAL COOKWARE ("IC")
85 Allée des Maisons Rouges,
BP 269, 36005 Chateauroux, FRANCE

Packaging code EQ9130806

Made in FRANCE

This Pyrex® packaging is environmentally friendly.

Par l'impression de cet emballage Pyrex® protège votre environnement.

SET 215P + 216P + COUV TURQUOISE

MADE IN FRANCE 913S227 / EE9132259